



● 习近平复信美中航空遗产基金会主席和飞虎队老兵。9月12日，国家主席习近平复信美中航空遗产基金会主席格林和飞虎队老兵莫耶、麦克马伦。习近平指出，得知美中航空遗产基金会和飞虎队老兵们长期致力于致敬中美两国传播飞虎队故事，越来越多美国青少年参与到“飞虎队友谊学校和青少年领袖计划”中来，迄今已有近500名飞虎队老兵和数百名老兵家属到访中国，我感到很高兴，并向你们表达敬意。习近平强调，追忆往昔，中美两国人民在抗击日本法西斯的斗争中同仇敌忾，经受了血与火的考验，结下了深厚友谊。展望未来，中美作为两个大国，对世界的和平、稳定与发展负有更加重要的责任，应该也必须实现相互尊重、和平共处、合作共赢。中美关系的希望在人民，基础在民间，未来在青年。新时期中美关系的健康稳定发展，需要新时期飞虎队成员的参与和支持，希望飞虎队精神能够在两国人民之间一代一代传承下去。

● 《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文

版等六种外文版出版发行。《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文、葡萄牙文、德文、斯瓦希里文、乌尔都文及越南文版，近日由外文出版社出版发行。《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，分9个专题，系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。该书英、法、德、俄、西、汉、日、印对照本于2022年由中央编译出版社发行。

● 李希对古巴进行正式友好访问。应古巴共产党邀请，中共中央政治局常委、中央纪委书记李希9月16日至18日对古巴进行正式友好访问，在哈瓦那会见古巴中央第一书记、国家主席迪亚斯—卡内尔，同古巴政治局委员、中央组织部部长莫拉莱斯举行会谈，看望古巴革命领导人劳尔·卡斯楚大将。

● 韩正会见联合国秘书长、美国国务卿。当地时间9月18日，国家副主席韩正在纽约出席联合国大会期间分别会见联合国秘书长古特雷斯、美国国务卿布林肯。

(均据新华社)

全国文化和旅游行业安全生产和假日市场工作电视电话会议召开

本报讯(记者 沈啸)9月19日，文化和旅游部召开全国文化和旅游行业安全生产和假日市场工作电视电话会议，深入学习贯彻习近平总书记关于安全生产工作重要论述和指示批示精神，贯彻落实党中央、国务院决策部署，统筹做好中秋、国庆期间行业安全生产和假日市场工作。文化和旅游部党组书记、部长胡和平出席会议并讲话，部党组成员、副部长杜江主持会议。

胡和平指出，习近平总书记高度重视安全生产工作，作出一系列重要论述和指示批示，为我们扎实做好各项工作提供了根本遵循和行动指南。要认真学习贯彻、深入贯彻落实习近平总书记关于安全生产工作重要论述和指示批示精神，牢固树立人民至上、安全发展理念，按照“安全是发展的前提、发展是安全的保障”重要要求，把安全生产工作摆到更加重要的位置，进一步增强责任感使命感。要压紧压实安全生产责任，切实落实到每个单位、每个部门、每个岗位，坚持守土有责、守土负责、守土尽责。要在抓细抓实上下功夫，强化对行业安全生产规律特点的研究把握运用，推动治理模式向事前预防转型，不断提高安全管理能力和水平。要坚持问题导向，坚持常态化长效化，扎实开展重大事故隐患排查

整治工作，加强消防安全、设施设备安全、旅游包车安全、重点领域安全、汛期安全、出境团队安全管理等工作，从根本上消除隐患、保障安全。

胡和平强调，当前文化和旅游市场恢复势头强劲，各地文化和旅游部门要精心组织保障，确保假日市场健康平稳有序。要丰富产品服务供给，围绕更好满足人民美好生活需要，组织开展丰富多彩的群众性文化活动、文艺演出直播活动，丰富旅游产品、创新旅游体验。要促进消费提质升级，实施好文化和旅游消费促进计划，加大惠民力度，加强区域联动。要提升服务保障质量，丰富质量提升手段，加

强服务质量品牌培育，不断提升管理服务水平。要维护健康有序市场秩序，聚焦重点领域关键环节，加大对违法违规经营行为的执法检查力度。要在强化组织领导、体现责任担当、抓好工作落实上下功夫，让人民群众、广大游客过一个欢乐祥和的中秋、国庆佳节。

会上，安徽、广西、甘肃三省区文化和旅游厅主要负责同志作交流发言。文化和旅游部各司局负责同志在分会场参加会议。

胡和平会见俄罗斯经济发展部部长列舍特尼科夫

本报(记者 沈啸)9月19日，文化和旅游部部长胡和平在北京会见来访的俄罗斯经济发展部部长列舍特尼科夫。胡和平对列舍特尼科夫来华访问表示欢迎，习近平主席今年3月对俄罗斯进行国事访问，与普京总统深入交流，为中俄新时代全面战略协作伙伴关系发展注入新动力。近年来，中俄两国旅游合作不断深化，合作机制日趋成熟，共同打造的旅游交流平台和品牌影响力持续增强。中方高度重

视两国旅游合作，愿与俄方共同努力，进一步加强交流互鉴和务实合作，为两国游客创造更加便利、舒适的旅游环境，为推动中俄经济社会发展、增进中俄人民相互了解发挥积极作用。

列舍特尼科夫表示，俄中旅游合作是两国友好关系发展的重要组成部分，两国人民对彼此国家的历史和文化遗产都非常感兴趣。俄方愿继续加强两国间的旅游合作，就实施电子签证、无现金支付等游客便利化措施与中方共同分享经验。

文化和旅游部副部长会见希腊文化部副部长季马斯

本报(记者 郭子腾)近日，文化和旅游部党组成员、副部长杜江在北京会见希腊文化部副部长赫里斯托斯·季马斯一行。

杜江对季马斯来访表示欢迎。他表示，今年3月，习近平主席提出全球文明倡议，中国和希腊同为世界文明古国，开展文明交流对话、打造国家间文明互鉴的典范是我们共同的愿望。2021年至2023年，在“中希文化和旅游年”框架下，双方合作举办了一系列精彩项目，有力增进了两国人民相互了解和友好情谊。杜江表示，希望双方携手合作，以“文明古国论坛”“良渚论坛”“尼山世界文明论坛”等为平台，持续推进中希文明对话。中方愿积极支持中希文明互鉴中心发展，推动两国博物馆界加强交流合作。

季马斯对季马斯来访表示欢迎。他表示，今年3月，习近平主席提出全球文明倡议，中国和希腊同为世界文明古国，开展文明交流对话、打造国家间文明互鉴的典范是我们共同的愿望。2021年至2023年，在“中希文化和旅游年”框架下，双方合作举办了一系列精彩项目，有力增进了两国人民相互了解和友好情谊。杜江表示，希望双方携手合作，以“文明古国论坛”“良渚论坛”“尼山世界文明论坛”等为平台，持续推进中希文明对话。中方愿积极支持中希文明互鉴中心发展，推动两国博物馆界加强交流合作。

新时代 新征程 新伟业

开辟中越跨境旅游合作新天地

□ 邱伟楠

9月15日，中越德天(板约)瀑布跨境旅游合作区(以下简称“合作区”)试运营启动仪式举办。仪式结束后，试运营首发团成员通过游客往来通道查验点跨境到对方一侧，参观游览德天瀑布、板约瀑布，体验一日游两国。

约瀑布则位于越南境内。广西壮族自治区文化和旅游厅全域旅游促进处处长莫志东介绍，合作区是在中越两国高层领导的高度关注下，中国广西与越南高平深入合作、共同推动的项目，是我国第一个跨境旅游合作区。

方同意设立中越德天(板约)瀑布跨境旅游合作区。2022年11月，中越两国联合声明指出，努力推动德天(板约)瀑布尽快面向两国游客试运营，打造跨境旅游和绿色旅游典范。

为加快推进合作区建设，广西壮族自治区政府成立由自治区多个部门组成的中越合作保护和开发德天(板约)瀑布旅游资源广西方协调委员会，积极有序推进合作区建设。

崇左市政府、大新县政府等8个单位组成的联合工作组，与越南高平省进行了多次会谈。双方就合作区封闭式围网、边界拦阻带、游客往来通道、通道查验点、游客出入合作区持用证件类型、往来合作区游客查验和购票等事宜进行磋商，并达成了一致意见，为合作区实现试运营奠定了坚实的基础。

广西壮族自治区文化和旅游厅全域旅游促进处一级调研员余富华说：“广西就合作区建设确定了‘从长谋划、分步建设、尽快启动’的工作思路，建立了‘主体在市、协调在区、跨境对接、分层推进’的工作机制，按照‘各自规划、相互衔接’的工作原则，与越方共同商讨合作区核心区概念性规划。”

在多方协力推动下，合作区建设稳步推进。2018年2月，合作区完成了封闭式围网建设。同年10月，德天瀑布景区被评为5A级旅游景区。

(下转第2版)

各司其职 携手推进

合作区位于中越边境，其中，德天瀑布位于中国广西壮族自治区崇左市大新县硕龙镇德天村，与之紧邻的板

2015年11月，中越两国政府签订《中华人民共和国政府和越南社会主义共和国政府关于合作保护和开发德天(板约)瀑布旅游资源的协定》，双

品上船。海事管理机构要加强邮轮安全监管，按规定实施船旗国、港口国监督检查，在始发港邮轮首次开航前须开展一次安全检查。邮轮停靠港口所在地交通运输主管部门、海事管理机构要指导中资邮轮运输企业加强船舶动态监控，会同有关部门按职责督促指导邮轮运输、港口企业落实好应急处置工作，督促企业强化安全检查，严防旅客携带危险品等违禁物

我国全面恢复国际邮轮运输

本报(记者 范朝慧)9月19日，交通运输部办公厅发布《关于做好全面恢复国际邮轮运输有关工作的通知》(以下简称《通知》)，明确在上海、深圳邮轮港口试点恢复国际邮轮运输的基础上，全面恢复进出我国境内邮轮港口的国际邮轮运输。

《通知》指出，做好复航各项准备工作。邮轮停靠港口所在地交通运输主管部门要会同有关部门制定国际邮轮运输复航实施方案，报请所在地人民政府同意后推进复航；要会同有关部门组织对邮轮运输、港口企业复航准备情况进行复核。

《通知》强调，加强安全应急管理和疫情防控。邮轮停靠港口所在地交通运输主管部门要在地方政府领导下，按照相关应急预案和职责分工做好应急处置工作，督促企业强化安全检查，严防旅客携带危险品等违禁物

品上船。海事管理机构要加强邮轮安全监管，按规定实施船旗国、港口国监督检查，在始发港邮轮首次开航前须开展一次安全检查。邮轮停靠港口所在地交通运输主管部门、海事管理机构要指导中资邮轮运输企业加强船舶动态监控，会同有关部门按职责督促指导邮轮运输、港口企业落实好应急处置工作，督促企业强化安全检查，严防旅客携带危险品等违禁物

视觉新闻

走进程阳八寨 感受侗族文化

近年来，广西柳州三江侗族自治县依托丰富的侗族文化资源，着力打好民族文化旅游牌，对传统侗族文化进行活化利用，将侗族大歌、百家宴等侗族民俗文化融入旅游场景，让游客参与互动，受到游客广泛欢迎。图为近日，程阳八寨景区内工作人员正在进行侗族文化展演。

本报记者 陈晨 摄



第六届中国阿拉伯博览会中阿旅行商大会开幕

本报(王涛 记者 郭子腾)9月19日，第六届中国—阿拉伯国家博览会中阿旅行商大会在宁夏银川开幕。大会由文化和旅游部、宁夏回族自治区政府主办，中外文化交流中心、宁夏回族自治区文化和旅游厅承办。宁夏回族自治区党委常委、宣传部部长李金科，萨尔瓦多驻华大使阿尔多·阿尔瓦雷斯出席并致辞，摩尔多瓦驻华大使杜米特鲁·贝拉基什视频致辞，宁夏回族自治区副主席刘军主持大会。

李金科在致辞中表示，宁夏将文化和旅游高质量发展融入“一带一路”建设，大力实施文旅融合提升、赋能行动计划，推动中阿文明交流互鉴。此次大会将进一步促进宁夏与共建“一带一路”国家和地区在文旅领域的交流合作。

文化和旅游部国际交流与合作局有关负责人表示，大会必将增进中阿友谊、推动民心相通，为共建“一带一路”贡献力量。希望中阿旅行商以大会为契机，在旅游政策对接、产业合作、人才培养、市场推广等方面深化合作，发挥旅游在推动中阿文明交流互鉴中的重要作用。

大会以“共享发展机遇·共促旅游合作·共建‘一带一路’”为主题，包括开幕式、中阿旅游合作论坛、“一带一路”文旅合作推介会等内容，为中外旅游业界务实合作搭建有效平台，增强国内国际两个市场文旅资源有效联动，推进国际国内旅游领域共享共赢发展机遇，推动游客互访，促进中阿民心相通。

阿尔多·阿尔瓦雷斯、杜米特鲁·贝拉基什在致辞中一致表示，将在共建“一带一路”倡议下抓住机遇，深化与中国在文化和旅游领域的交流合作。

鄂渝携手推进长江三峡世界级旅游目的地建设

本报(程芙蓉)9月17日，作为第十四届中国长江三峡国际旅游节的重要活动，长江三峡区域旅游合作2023年鄂渝轮值主席会议在宜昌召开，湖北省副省长张文彤、重庆市副市长但彦铮出席并讲话。

张文彤表示，近年来，鄂渝两地携手奋进、深入合作，共同推进长江三峡区域旅游高质量发展。接下来，要继续落实长江大保护战略，加强旅游资源优化整合，打造旅游精品线路和产品；紧盯国际标准，加快构建长江三峡区域文旅服务标准体系；深化重点项目合作，推进长江国家文化公园建设；联合开展旅游环境综合整治，持续优化旅游市场秩序，努力将长江三峡打造为世界级旅游目的地。

但彦铮表示，鄂渝两地要进一步加强生态环境保护，推动文化保护传承，加大长江国家文化公园建设的工作联动力度；坚持市场导向，优化产品供给，抓好品牌推广，促进旅游业与其他产业有机融合，充分释放长江三峡旅游消费潜能，拓展区域旅游市场；加强旅游安全管理，开展联合执法，营造良好发展环境。

会议还通报了鄂渝长江三峡区域旅游合作事项落实情况和下一步工作安排。湖北省文化和旅游厅、重庆市文化和旅游发展委员会签署《2023—2024年度鄂渝长江三峡区域旅游合作备忘录》，双方将携手在推进长江国家文化公园建设、打造长江三峡世界级旅游目的地等五大领域开展合作。

会议透露，今年1月至8月，鄂渝长江三峡区域接待游客1.5亿人次，实现旅游总收入1363.09亿元，同比增长47.16%和39.57%，超过2019年同期水平。